

Poland-Kielce: Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment**OJ S 135/2022 15/07/2022****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Świętokrzyskie - Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego w Kielcach

National registration number: 9591506120

Postal address: al.IX Wieków Kielc 3

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-516

Country: Poland

Contact person: Jolanta Stypuła

E-mail: jolanta.stypula@sejmik.kielce.pl**Internet address(es):**Main address: www.swietokrzyskie.proAddress of the buyer profile: www.swietokrzyskie.pro**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

usługa wykonania przeglądu P4 dla 1 szt. pojazdu kolejowego 40-WE stanowiącego własność województwa świętokrzyskiego

Reference number: OK-III.272.1.9.2022

II.1.2. Main CPV code

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie czynności i prac wynikających z zakresu napraw rewizyjnych poziomu P4 utrzymania pojazdu kolejowego dla 1 szt. pojazdu typu 40 WE serii

EN64-009, który stanowi własność Województwa Świętokrzyskiego (dalej: Pojazd), obejmujących swym zakresem zamówienie podstawowe oraz zamówienie objęte prawem opcji.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zamówienia znajduje się z Załączniku nr 1 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 490 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Main site or place of performance: TEREN WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie czynności i prac wynikających z zakresu napraw rewizyjnych poziomu P4 utrzymania pojazdu kolejowego dla 1 szt. pojazdu typu 40 WE serii EN64-009, który stanowi własność Województwa Świętokrzyskiego (dalej: Pojazd), obejmujących swym zakresem zamówienie podstawowe oraz zamówienie objęte prawem opcji.

2. Wykonawca w ramach zamówienia podstawowego zobowiązany będzie do wykonania następujących czynności:

1) prace wykonywane zawsze podczas każdej naprawy rewizyjnej poziomu P4 zgodnie z wytycznymi wskazanymi w ust. 5 OPZ (Załącznik nr 1 do SWZ).

2) Wykonanie prac związanych z demontażem obecnie zabudowanych elementów i montażem elementów Systemu Informacji Pasażerskiej, Emisji Reklam, Monitoringu oraz Zliczania Pasażerów dostarczonych przez spółkę ENTE sp. z o. o., w oparciu o dostarczoną wraz z przedmiotowymi elementami dokumentację obejmującą wszystkie etapy procesu instalacji, konfiguracji i wdrożenia wszystkich elementów. Na zmiany wynikłe w pojeździe w związku z realizacją powyższych prac, Wykonawca sporządzi wymaganą dokumentację, tj. schematy, opisy, schematy ideowe i montażowe instalacji, DTR oraz WTO systemów, instrukcję obsługi oraz propozycje zmian kart DSU z uwagi na zmiany typów podzespołów. Wykaz elementów przewidywanych do montażu przez Wykonawcę stanowi załącznik nr 2 do OPZ. Proces wymiany elementów Systemu Informacji Pasażerskiej, Emisji Reklam, Monitoringu oraz Zliczania Pasażerów należy przeprowadzić zgodnie z Rozporządzeniem Wykonawczym Komisji (UE) 2018/545 z dnia 4 kwietnia 2018 r.

3. Wykonawca w ramach prawa opcji zobowiązany będzie do wykonania następujących czynności:

1) Opcja nr 1 – Wymiana tarcz hamulcowych oraz kół monoblokowych na nowe;

2) Opcja nr 2 – Wymiana zadajników jazdy i hamowania na nowe, wzorcowanie licznika energii elektrycznej LE3000PLUS oraz oczyszczenie wraz odkamienieniem zbiorników na fekalia;

3) Opcja nr 3 – Wymiana łożysk trzech silników trakcyjnych (czwarty silnik po naprawie głównej w 2021 r.);

4) Opcja nr 4 – Badanie główne trzech przekładni wraz z wymianą części zużywalnych sprzęgła z pakietami elementów klinowych wszystkich czterech przekładni (czwarta przekładnia po naprawie głównej w 2021 r.);

- 5) Opcja nr 5 – Dostawa 1 szt. silnika trakcyjnego typ DKLBZ 0912-4 do Sekcji Utrzymania Taboru Świętokrzyskiego Zakładu spółki POLREGIO S.A. w Skarżysku-Kamiennie lub innego miejsca ustalonego uprzednio z Wykonawcą;
4. Dane techniczne pojazdu, o którym mowa w ust. 1 zawiera załącznik nr 1 do OPZ.
5. Wymagania dotyczące montażu elementów Systemu Informacji Pasażerskiej, Emisji Reklam, Monitoringu oraz Zliczania Pasażerów zawiera załącznik nr 2 do OPZ

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas wykonania przedmiotu zamówienia / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Opis opcji:

Wykonawca w ramach prawa opcji zobowiązany będzie do wykonania następujących czynności: 1) Opcja nr 1 – Wymiana tarcz hamulcowych oraz kół monoblokowych na nowe; 2) Opcja nr 2 – Wymiana zadajników jazdy i hamowania na nowe, wzorcowanie licznika energii elektrycznej LE3000PLUS oraz oczyszczenie wraz odkamienieniem zbiorników na fekalia;

3) Opcja nr 3 – Wymiana łożysk trzech silników trakcyjnych (czwarty silnik po naprawie głównej w 2021 r.);

4) Opcja nr 4 – Badanie główne trzech przekładni wraz z wymianą części zużywalnych sprzęgła z pakietami elementów klinowych wszystkich czterech przekładni (czwarta przekładnia po naprawie głównej w 2021 r.);

5) Opcja nr 5 – Dostawa 1 szt. silnika trakcyjnego typ DKLBZ 0912-4 do Sekcji Utrzymania Taboru Świętokrzyskiego Zakładu spółki POLREGIO S.A. w Skarżysku-Kamiennie lub innego miejsca ustalonego uprzednio z Wykonawcą;

7. Szczegółowy opis zamówienia opcjonalnego wraz z informacjami o zasadach udzielenia zamówienia opcjonalnego określone zostały w postanowieniach umowy (dodatek nr 4 do SWZ paragraf 10 ust.1-7).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

W kryterium oceny ofert cena oferty waga-90%, a czas wykonania przedmiotu zamówienia, liczony od daty przekazania pojazdu do naprawy -waga 10%

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 070-185588](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: OK-III.272.1.9.2022

Title:

WYKONANIE PRZEGLĄDU P4 DLA 1 SZT. POJAZDU KOLEJOWEGO 40-WE
STANOWIĄCEGO WŁASNOŚĆ WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PESA Mińsk Mazowiecki S.A.

National registration number: 8220003803

Postal address: ul. Gen. K.Sosnkowskiego 34

Town: Mińsk Mazowiecki

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 05-300

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 013 900,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 490 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie -Sądu zamówień publicznych, zwane-go dalej "Sądem zamówień publicznych".

11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

13. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” (art. 505 – 590 ustawy Pzp).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/07/2022